



## Communiqué de Presse

Du samedi 6 au lundi 8 juin 2015,  
la Chapelle fête les 10 ans d'un rendez-vous unique à Toulouse :

### La Relâche

#### La Relâche, c'est quoi ?

Créée en novembre 2004, avec pour seul objectif d'inventer un instant de répit, loin des impératifs de la société de consommation et de la frénésie d'un monde qui court, la Relâche s'est affirmée peu à peu comme un rendez-vous hors norme.

Tous les lundis, de 18 à 22h, La Relâche mêle espaces de discussions, scènes ouvertes, concerts, prises de parole militante, éducation populaire, éditos dans le but de susciter la rencontre et la convivialité.

*La parenthèse de l'horloge sans aiguille,  
C'est quand les marins rentrent au port et lâchent prise.  
C'est au pied du mur qu'on voit l'escargot.  
Tu sors de chez toi, t'es lent. Tu pivotes...*

#### Une expérience autogérée par ses propres utilisateurs

Depuis 10 ans, La Relâche vit et s'invente grâce à tous les bénévoles qui ont donné leur énergie, que ce soit sur scène, dans la cuisine, derrière le bar ou un balai à la main, pour aider à la réalisation de ces soirées entièrement autogérées...

#### Témoin de la vie de la cité

La Relâche a servi de porte voix à nombre de militant·es pour relayer des luttes, locales, nationales ou internationales : expulsion du Clandé, soutien aux SDF stigmatisés par la municipalité en 2006, lutte du Chiapas, lutte contre la LOPPSI 2, Relâche hors les murs, place du Capitole, pour soutenir Les Indignés, soutien à la CREA, au planning familial, à la Case de santé, soutien à la ZAD de Notre-Dame-des-Landes, à la ZAD du Testet...



## 10 ANS DE RELACHE EN QUELQUES CHIFFRES

- **Près de 50 000 spectateurs**, se côtoyant sans a priori de classe ou d'origine (étudiant·es, erasmus, ouvrier·es, sdf, ingénieurs, sans papiers, militant·es,...).
- **Plus de 400 artistes** toulousain·es, français·es ou étrangères, ont donné à découvrir leur travail... Musicien·nes, plasticien·nes, danseurs, danseuses, comédien·nes, vidéastes, marionnettistes...
- **Plus de 250 éditos** pour parler du monde tel qu'il ne va pas et inventer ensemble d'autres perspectives...
- **Plus de 200 bénévoles** se sont relayés au fil des ans.

## 6, 7 ET 8 JUIN 2015 : TROIS JOURS ANNIVERSAIRE

Pour fêter ces 10 ans de rencontres, L'Atelier Idéal, l'AMAP Casanova, la Dérive et le Groupe Relâche proposent trois rendez-vous...

### *Samedi 6 juin de 18h à 23h scène ouverte Boris Vian*

Hommage au jazzman le plus libertaire de la chanson française... Une soirée scène ouverte pour donner à entendre textes, chanson, musiques du pape de la pataphysique. Vous aussi, venez chanter ou lire des textes du grand Boris, aux côtés de Chouf, Hervé Suhubiette, Nathalie Vinot, Lucie B., Mercedes Garcia, Agnès Buffet, Hyperclean, Juan Jimena, ...

### *Dimanche 7 juin 2015 dès 12h*

Pique-nique festif suivi d'un bal avec les groupes Lou Davi et Supernovas Casanova !

Amenez à manger, on s'occupe du boire...

### *Lundi 8 juin 2015 dès 15h*

A partir de 15h : La Dérive jubilatoire projette le film *Les Vieux de la vieille*.

A 18h : soirée spéciale AMAP Casanova pour fêter les 10 ans, aussi, d'une des plus vieilles AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne) de la Région Midi-Pyrénées.

Concert du groupe 'les Maris de ma Femme' (chanson française biodégradable au sulfate de zinc), mini-tournoi de pétanque...